



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 10. Mai 2010 (11.05)  
(OR. en)**

**9584/10**

**CRIMORG 93  
ENFOPOL 126  
COMIX 350  
ENFOCUSTOM 37**

**ÜBERMITTLUNGSVERMERK**

---

Absender:	Herr Raul MÄLK, Ständiger Vertreter Estlands bei der Europäischen Union
Eingangsdatum:	19. April 2010
Empfänger:	Herr Ivan BIZJAK, Generaldirektor der GD H (Justiz und Inneres) des Generalsekretariats des Rates der Europäischen Union

---

Nr. Vordokument:	10112/08 CRIMORG 84 ENFOPOL 107 COMIX 455 ENFOCUSTOM 59 + ADD 1 + ADD 2 + COR 1
------------------	------------------------------------------------------------------------------------

---

Betr.:	Umsetzung des Rahmenbeschlusses 2006/960/JI DES RATES vom 18. Dezember 2006 über die Vereinfachung des Austauschs von Informationen und Erkenntnissen zwischen den Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten der Europäischen Union – Geänderte Erklärung der Republik Estland gemäß Artikel 2 Buchstabe a und Artikel 6 Absatz 1 (ersetzt Dokument 10112/08)
--------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

Sehr geehrter Herr Bizjak,

hiermit teile ich Ihnen mit, dass es sich bei den zuständigen Strafverfolgungsbehörden im Sinne des Artikels 2 Buchstabe a des Rahmenbeschlusses 2006/960/JI um folgende Behörden handelt:

- Polizei und Grenzpolizei
- Sicherheitspolizei
- Steuer- und Zollbehörde
- Wettbewerbsbehörde
- Leitung der Streitkräfte
- Staatsanwaltschaft.

Diese Ermittlungsbehörden werden im Rahmen ihrer Zuständigkeiten tätig und nehmen die Aufgaben einer Ermittlungsbehörde unmittelbar, über die von ihnen verwalteten Stellen oder über ihre regionalen Ämter wahr.

Die Anschrift der Anlaufstelle nach Artikel 6 Absatz 1 des Rahmenbeschlusses 2006/960/JI, an die in dringenden Fällen Ersuchen um Übermittlung von Informationen und Erkenntnissen gerichtet werden können, lautet:

Behörde:	Polizei und Grenzpolizei
Adresse:	Pärnu mnt 139, 15060 Tallinn, ESTLAND
Telefon:	+372 612 3810
Fax:	+372 612 3812
E-mail:	sirene@politsei.ee

(Schlussformel)

(gez.)Raul MÄLK

---